

漢 · 劉向等著
明 · 仇英繪

列女傳

江蘇古籍出版社

漢·劉向等著
明·仇英繪

列女傳

江苏工业学院图书馆
藏书章

江蘇古籍出版社

圖書在版編目(CIP)數據

列女傳 / (漢) 劉向等編著; (明) 仇英繪. —影印本. —南京: 江蘇古籍出版社, 2003. 1
ISBN 7-80643-901-3

I. 列... II. ①劉...②仇... III. 婦女—列傳—中國—古代 IV. K828.5

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2003)第 000586 號

責任編輯 馬琳

列女傳

漢·劉向等編著
明·仇英繪

出版發行 江蘇古籍出版社

社址 南京市中央路一六五號

經銷 廣陵書社

社址 揚州市鳳凰橋街二十四號之六

經銷電話 〇五一四一七三四二七

郵政編碼 二二五〇〇二

印刷 揚州廣陵古籍刻印社

版次 二〇〇三年一月第一版第一次

標準書號 ISBN 7-80643-901-3/K·163

定價 壹佰陸拾圓整

ISBN 7-80643-901-3



9 787806 439012 >

出版說明

《列女傳》原名《仇十洲綉像列女傳》，西漢劉向有感於成帝後宮之事始撰，記述了上古至漢代婦女的嘉言懿行。後代多有增補。明代新安汪氏在此基礎上加以增輯，叙及人物延伸至明，對劉向《列女傳》中有失偏頗者亦有訂正。全書分上、下兩卷，採用上文下圖的形式。插圖由明代著名畫家、『吳門四家』之一的仇英（十洲）所繪。仇氏擅繪人物，尤長仕女，圖中人物形象秀美、綫條流暢、用筆工細雅緻，顯示了仇十洲高超的繪畫技藝。

《列女傳》在中國社會發展史上的影響，世人對之多有貶斥。歷代封建統治階級以之作爲衡量女性行爲的準則，極大地束縛了婦女

的個性發展與思想解放。而從另一方面看，在整個封建社會重男輕女、父權至上的大環境下，《列女傳》別樹一幟，它記載奇才卓識的女子，展示從古至今女性風采，頗可與史傳相參。汪氏所輯《仇十洲綉像列女傳》，保持了劉向《列女傳》文筆質樸的風貌，內容則趨於故事化，配以插圖，人物形象更顯豐滿，具有極高的欣賞性。

此書為明代刻版，後因故未能刊行。清乾隆四十四年（一七七九年）安徽歙縣鮑氏購得書版，方為刊行。我社現據一九四六年上海同文書局石印本影印，以饗讀者。

廣陵書社

二〇〇二年十二月

仇十洲繡
像列女傳

丙戌季冬鐵
城廣百宋齋
藏本上海同
文書局石印

列女傳目錄

卷上

- | | | | |
|-------|-------|------|-------|
| 有虞二妃 | 啓母塗山 | 棄母姜嫄 | 太王妃太姜 |
| 王季妃太任 | 文王妃太姒 | 周宣姜后 | 衛姑定姜 |
| 衛宣夫人 | 衛靈夫人 | 衛宗二順 | 齊孝孟姬 |
| 齊靈仲子 | 齊威虞姬 | 齊鍾離春 | 齊宿瘤女 |
| 齊女傅母 | 齊相御妻 | 齊田稷母 | 齊杞梁妻 |
| 齊孤逐女 | 王孫氏母 | 齊管姜媾 | 齊義繼母 |
| 齊傷槐女 | 齊女徐吾 | 齊聶政姊 | 魯季敬姜 |
| 魯臧孫母 | 魯之母師 | 魯黔婁妻 | 魯秋潔婦 |
| 魯寡陶嬰 | 魯漆室女 | 宋鮑女宗 | 晉文齊姜 |
| 晉圍懷嬴 | 晉趙衰妻 | 晉伯宗妻 | 晉羊叔姬 |
| 晉范氏母 | 晉弓工妻 | 密康公母 | 許穆夫人 |
| 黎莊夫人 | 息君夫人 | 曹倍氏妻 | 周南妻 |
| 召南申女 | 周郊婦人 | 周主忠妾 | 蔡人妻 |
| 陳國辯女 | 阿谷處女 | 鄒孟軻母 | 秦穆公姬 |
| 百里奚妻 | 楚武鄧曼 | 楚成鄭晉 | 楚平伯嬴 |
| 楚昭越姬 | 楚處莊姬 | 楚白貞姬 | 孫叔敖母 |
| 楚子發母 | 楚江乙母 | 韓舍人妻 | 楚於陵妻 |
| 楚沈布女 | 勾踐夫人 | 趙津女媼 | 趙佛肸母 |

仇英實甫補圖

趙將括母 寡婦清
光烈陰后 王陵母
秦羅敷 趙苞母
東海孝婦 陸績母
吳許升妻 順陽楊香
燕段后 陶侃母
夏侯令女 宜陽彭娥
斛律氏妃 鍾仕雄母
趙元楷妻 倪貞女
楚靈龜妃 唐夫人

代趙夫人 虞美人
明德馬后 雋不疑母
梁夫人媵 姜詩妻
邵陽友娣 徐淑
劉長卿妻 叔先雄
涼楊后 朱序母
皇甫謐母 荀灌
大義公主 鄭善果母
姚氏癡孃 王孝女
裴淑英 崔元暉母

魏節乳母 馮昭儀
和熹鄧后 楊夫人
王司徒妻 徐庶母
龐母趙娥 梁節姑姊
龐太倉女 齊太倉女
孝女曹娥 張夫人
梁緯妻 衛敬瑜妻
王氏女 沈夫人
魏溥妻 覃氏婦
江采蘋 高叔妻
柳仲郢母

蓋邱子妻 李平王后
陳嬰母 嚴延年母
珠崖二義 京師節女
梁寡高行 鮑宣妻
李文姬 王經母
劉琨母 虞渾母
梁綠珠 明恭王后
魏劉氏妻 房愛親妻
李貞孝女 韋賢妃
陳邈妻 楊烈婦

侯氏才美
樊會仁母

洪貞妻

僕固懷恩母

李日月母

卷下

鄭義宗妻
堅正節婦
朱廷壽妻
章氏二女
馬希萼妻
臨叩黃崇椒
慈聖曹后
朱后
賢穆公主
劉安世母
順義夫人
包孝肅媳
歐希文妻
陳堂前
會里吳氏
臨海民妻
徐氏女
欽葉氏女

涇陽李氏
鄭邨妻
王氏孝女
葛氏二女
周行逢妻
王凝妻
馮賢妃
慈烈吳后
金鄭夫人
李好義妻
陳文龍母
二程母
莽城莫荃
江夏張氏
晏恭人
應城孝女
童八娜
羅愛卿

狄梁公姊
鄭紹蘭
賈孝女
木蘭女
孟昶母
昭憲杜后
憲肅何后
成肅謝后
金葛王妃
羅夫人
吳賀母
尹和靖母
小常村婦
劉當可母
韓希孟
趙氏女
呂良子
寇妾舊桃

樊彥琛妻
江潭吳姬
寶氏二女
關盼盼
花蕊夫人
章穆郭后
昭慈孟后
王昭儀
陳母馮氏
陳寅妻
种放母
劉愚妻
涂端友妻
臨川梁氏
廬陵蕭氏
蕪湖詹女
林老女
趙淮妾

天台嚴業	嘉州郝娥	宏吉刺后	姚里氏
闕文興妻	馮淑安	趙孟頫母	李茂德妻
蔣德新	俞新妻	濟南張氏	葉正甫妻
鄭氏允端	龍泉萬氏	戴石屏後妻	趙彬妻
霍氏二婦	俞士淵妻	惠士元妻	甯貞節女
慈義柴氏	程氏妯娌	周氏婦	王防妻
龍游何氏	黃門五節	劉翠哥	胡妙端
大同劉宜	柳氏女	陳淑真	孝慈馬后
誠孝張后	郢王郭妃	寧王婁妃	花雲妻
王良妻	儲福妻	屠羲英妻	忠慈淑人
王裕妻	李妙綠	李妙惠	蔣節婦
韓太初妻	山陰潘氏	胡亨華妻	高氏五節
樂城甄氏	張友妻	歐寧江氏	方氏細容
姚少師姊	解大紳女	解頑亮妻	節孝范氏
王素娥	程鎡妻	鄒賽貞	韓文炳妻
台州潘氏	葉節婦	程文矩妻	俞氏雙節
草市孫氏	董湄妻	鄭獄妻	張宋畢妻
謝湯妻	東城棄女	程承得妻	羅懋明母
沙溪鮑氏	陳宙姐	汪應元妻	步善慶妻
王貞女	費愚妾	許顯二妾	方貞女
方烈女	熊烈女		

汪氏輯列女傳序

女教之重不後於男也。家之興廢國之盛衰率由乎是。故闕雒葛覃著為風首，家人之利則以女貞。古聖賢之垂訓未嘗不惓惓三致意焉。漢劉中壘之著列女傳也，鑒於趙衛之屬起自微賤，踰越禮制，故採取古來宮闈閨閣之事，可法則可鑑戒者為書八篇。奏之天子而成帝終弗寤也。其書代相沿襲，祖述實多。今之流布人間者，惟劉書最廣。有圖有頌，勸懲瞭如人，未有不望其女若婦之貞孝節義者。固宜其家置一編，幾同於菽粟布帛之不可離矣。然更生之為學，駁而不純，輕於信古而不加持擇。阿谷處女何以試之息媯之死不合左傳，以及辰嬴南子濫廁簡編，此何異於范史之登蔡琰，所以明高皇后謂此書宜加討論。儒臣承詔輯為三卷，其書世罕得見。云今此書乃明新安汪某之所增輯，其紀年至明之神廟而止。其紀述近事則歛郡居多，而一郡中又汪氏程氏為獨多。其稱引古人則汪氏之翹楚名道昆者是也。於向之本書去其子之所為頌而繫以己所為說於劉氏之輕信者正焉。其事則善矣，而猶有未盡善者。又復為之推論焉，刪其所為孽嬖亂亡者，與後傳授之間不至報報然難以形於口。其折義也精，其叙事也確，其繪畫也又極其工。其為文辭亦幾幾乎與向為甚似焉。剞劂既備，未及印行，距今幾二百年無知之者，有得其版以示吾友鮑

君以文鮑君固欽人重是鄉前輩之書為重價購焉其名則不知誰何所刊子亦嘗徧攷之而卒未得也夫婦節之貞趙宋以後為尤盛於往代說者謂程朱之教明故中材皆知自勉而以再醮為恥况新安固朱子之闕里也其賢節之多固然無足怪者書者猶自謂特章一二而已夫事近則見聞尤熟其於興起鼓舞也易為力設吾杭人而有斯志也則如戴烈婦之吞金孫秀姑之服酒亦當大書特書矣誰得謂其私於鄉人也哉抑吾更有愀然者先曾祖母朱氏當明季歸先曾祖建平丞譽長府君為篋室生吾祖書蒼府君而寡時年未及三十也祖業蕩然母備嘗荼苦刺繡紋摘馬齒覓以易米教吾祖至成立而祖業始稍稍復嫡子無後而吾祖以庶承祧暨吾父皆以文學有聞於時不才如文昭亦得蒙其餘蔭知其事者咸以為苦節之報乃以久遠未獲上聞故因叙是書而不能不有望於里中之君子一為闡幽而發潛也

乾隆四十有四年孟夏之吉東里盧文昭撰於西湖之崇文書院

有虞二妃

有虞二妃者帝堯之二女也長娥皇次女英舜父頑母嚚父號瞽叟弟曰象事瞽叟以孝母憎舜而愛象舜猶內治靡有姦意四嶽薦之於堯堯乃妻以二女以觀厥內二女承事舜於畎畝之中不以天子之女而驕盈怠慢猶謙恭儉瞽叟與象謀殺舜使塗廩舜歸告二女曰父母使我塗廩我其往二女曰往哉舜既治廩乃捐階瞽叟焚廩舜往飛出象復與父母謀使舜浚井舜乃告二女二女曰俞往哉舜往浚井格其出入從掩舜潛出時既不能殺舜瞽叟又速舜飲酒醉將殺之舜告二女二女乃與舜藥浴汪遂往舜終日飲酒不醉舜之女弟繫憐之與二嫂諾父母欲殺舜舜猶不怨怒之不已舜往于田號泣日呼旻天思慕不已不怨其弟舜既嗣位升爲天子娥皇爲后女英爲妃君子曰二妃德純而行篤詩云不顯惟德百辟其刑之此之謂也



啓母塗山

啓母者塗山氏長女也夏禹娶以爲妃既
生啓辛壬癸甲啓呱呱泣禹去而治水惟
荒度土功三過其家不入其門塗山獨明
教訓而致其化焉及啓長化其德而從其
教卒致令名禹爲天子而啓爲嗣持禹之
功而不殞君子謂塗山彊於教誨詩云釐
爾士女從以孫子此之謂也



棄母姜嫄

棄母姜嫄者邠侯之女也當堯之時行見
巨人跡好而履之歸而有娠溢以浸大心
惟惡之卜筮禳祀以求無子終生子以爲
不祥而棄之隘巷牛馬避而不踐乃逐之
平林之中後伐平林者咸薦之覆之乃取
置寒水之上飛鳥偃翼之姜嫄以爲異乃
收以歸因命曰棄姜嫄之性清靜專一好
種稼穡及棄長而教之種樹桑麻棄之性
明而仁能育其教卒致其名堯使棄居稷
官更國邠地遂封棄於邠號曰后稷及堯
崩舜卽位乃命之曰棄黎民阻飢汝居稷
播時百穀其後世世居稷至周文武而興
爲天子君子謂姜嫄靜而有化詩云赫赫
姜嫄其德不回上帝是依又曰思文后稷
克配彼天立我丞民此之謂也



太王妃太姜

太姜者王季之母有吕氏之女太王娶以爲妃生太伯仲雍王季貞順幸道靡有過失太王謀事遷徙必與太姜君子謂太姜廣於德教詩云爰及姜女聿來胥宇此之謂也

